

3. *Requests* the Secretary-General to communicate this resolution to the governments members of both the Food and Agriculture Organization and the International Office of Epizootics.

## II

### *The Economic and Social Council,*

*Having examined* the report <sup>165</sup> of the Secretary-General on relations which inter-governmental organizations,

*Desiring* to give further effect to its resolutions <sup>166</sup> concerning the termination or integration of certain inter-governmental organizations,

*Considering* that the United Nations Cartographic Office has been established and is capable, within present budgetary limitations, of performing the functions hitherto carried on by the Central Bureau of the International Map of the World on the Millionth Scale,

1. *Requests* the Secretary-General to invite the President of the Central Bureau to seek the assent of those governments which have maintained contact with the Central Bureau since the end of World War II to transfer the work of the Central Bureau to the United Nations Cartographic Office;

2. *Calls upon* the Secretary-General, in collaboration with the President of the Central Bureau, to effect the transfer of the records, documents, maps and assets of the Central Bureau to the United Nations Cartographic Office at the earliest practicable date, and to report the action taken thereon to an early session of the Council; and

3. *Requests* the Secretary-General to submit recommendations to an early session of the Council on appropriate means for furthering the completion of the international map of the world on the millionth scale, taking into account the views of such consultants on cartographic questions as he may wish to seek.

## B

### INVITATIONS TO CERTAIN REGIONAL ORGANIZATIONS TO ATTEND SESSIONS OF THE COUNCIL

*Resolution of 10 August 1951* <sup>167</sup>

### *The Economic and Social Council*

*Invites* to the sessions of the Council, as observers, those international regional organizations accorded similar privileges by the General Assembly.

<sup>165</sup> See document E/2022.

<sup>166</sup> See Council resolutions 128 (VI) and 171 (VII).

<sup>167</sup> See 496th meeting of the Council.

3. *Prie* le Secrétaire général de communiquer cette résolution aux gouvernements des Etats qui sont membres à la fois de l'Organisation pour l'alimentation et l'agriculture et de l'Office international des épizooties.

## II

### *Le Conseil économique et social,*

*Ayant examiné* le rapport <sup>165</sup> du Secrétaire général sur les relations avec les organisations intergouvernementales,

*Soucieux* de poursuivre la mise en œuvre de ses résolutions <sup>166</sup> relatives à la suppression de certaines organisations intergouvernementales, ou à leur intégration à d'autres organisations,

*Considérant* que l'Organisation des Nations Unies a créé un Bureau de cartographie et que ce Bureau est en mesure, dans les limites des crédits budgétaires actuels, de remplir les fonctions dont s'acquittait jusqu'ici le Bureau central des cartes du monde au millionième,

1. *Prie* le Secrétaire général d'inviter le Président du Bureau central à demander aux gouvernements qui sont demeurés en rapport avec le Bureau central depuis la fin de la deuxième guerre mondiale d'accepter que l'on confie au Bureau de cartographie de l'Organisation des Nations Unies les travaux effectués jusqu'ici par le Bureau central;

2. *Invite* le Secrétaire général, en collaboration avec le Président du Bureau central, à transférer aussitôt que possible au Bureau de cartographie de l'Organisation des Nations Unies les archives, documents, cartes et avoirs du Bureau central et à faire rapport au Conseil, à une prochaine session, sur les mesures qu'il aura prises à cet égard; et

3. *Prie* le Secrétaire général de soumettre au Conseil, à une prochaine session, des recommandations touchant les moyens qui permettraient de poursuivre et d'achever la publication des cartes du monde au millionième, en tenant compte des vues des experts-conseils en matière de cartographie qu'il aura jugé bon de consulter.

## B

### INVITATION ADRESSÉE A CERTAINES ORGANISATIONS RÉGIONALES A ASSISTER AUX SESSIONS DU CONSEIL

*Résolution du 10 août 1951* <sup>167</sup>

### *Le Conseil économique et social*

*Invite* à se faire représenter à ses sessions, par des observateurs, les organisations internationales régionales auxquelles l'Assemblée générale accorde le même privilège.

<sup>165</sup> Voir le document E/2022.

<sup>166</sup> Voir les résolutions 128 (VI) et 171 (VII) du Conseil.

<sup>167</sup> Voir la 496<sup>e</sup> séance du Conseil.

## 413 (XIII). Non-governmental organizations

*Resolutions of 20 September 1951* <sup>168</sup>

### A

#### APPLICATIONS AND RE-APPLICATIONS FOR CONSULTATIVE STATUS

##### *The Economic and Social Council*

1. *Takes note* of the report of its Committee on Non-Governmental Organizations; <sup>169</sup> and, in the light of resolution 11 of the Transport and Communications Commission, <sup>169bis</sup> adopted at its fifth session and upon the recommendation of the Council Committee on Non-Governmental Organizations,

2. *Decides* that the following organizations shall be placed in category B:

Inter-American Federation of Automobile Clubs  
(on condition that it work out arrangements with the International Automobile Federation and the International Touring Alliance by which they may in future be consulted jointly by the Council),

International Union of Marine Insurance,  
South American Petroleum Institute.

### B

#### REVIEW OF NON-GOVERNMENTAL ORGANIZATIONS IN CONSULTATIVE STATUS

##### *The Economic and Social Council,*

*Considering* that the review of organizations in consultative status undertaken at the eleventh session of the Council extended only to those non-governmental organizations which had been granted status up to and including the sixth session of the Council,

*Requests* the Secretary-General to include in the provisional agenda of the fourteenth session of the Council a review of non-governmental organizations admitted to consultative status at its eighth and ninth sessions.

### C

#### APPLICATION OF THE HEADQUARTERS AGREEMENT TO REPRESENTATIVES OF NON-GOVERNMENTAL ORGANIZATIONS

*Whereas* under Article 71 of the Charter of the United Nations it is for the Economic and Social Council to make suitable arrangements for consultation with non-governmental organizations,

<sup>168</sup> See 561st meeting of the Council.

<sup>169</sup> See document E/2055.

<sup>169bis</sup> See *Official Records of the Economic and Social Council, Thirteenth Session, Supplement No. 4.*

## 413 (XIII). Organisations non gouvernementales

*Résolutions du 20 septembre 1951* <sup>168</sup>

### A

#### DEMANDES D'ADMISSION AU STATUT CONSULTATIF ET DEMANDES PRÉSENTÉES A NOUVEAU

##### *Le Conseil économique et social*

1. *Prend acte* du rapport de son Comité chargé des organisations non gouvernementales <sup>169</sup>; et, après examen de la résolution 11 adoptée par la Commission des transports et des communications <sup>169bis</sup> lors de sa cinquième session, et sur la recommandation du Comité du Conseil chargé des organisations non gouvernementales,

2. *Décide* que les organisations ci-après seront placées dans la catégorie B:

Fédération interaméricaine des clubs d'automobiles (à condition qu'elle prenne des dispositions avec la Fédération internationale de l'automobile et l'Alliance internationale de tourisme pour qu'à l'avenir elles puissent être consultées conjointement par le Conseil),

Union internationale d'assurances-transports,  
Institut sud-américain du pétrole.

### B

#### REVISION DE LA LISTE DES ORGANISATIONS NON GOUVERNEMENTALES DOTÉES DU STATUT CONSULTATIF

##### *Le Conseil économique et social,*

*Considérant* que la révision de la liste des organisations dotées du statut consultatif, qui a été effectuée lors de la onzième session du Conseil, n'a porté que sur les organisations non gouvernementales auxquelles le statut consultatif a été accordé au cours des six premières sessions du Conseil,

*Prie* le Secrétaire général d'inscrire à l'ordre du jour provisoire de la quatorzième session du Conseil la révision de la liste des organisations non gouvernementales auxquelles le statut consultatif a été accordé au cours de la huitième et de la neuvième session du Conseil.

### C

#### APPLICATION DE L'ACCORD RELATIF AU SIÈGE EN CE QUI CONCERNE LES REPRÉSENTANTS D'ORGANISATIONS NON GOUVERNEMENTALES

*Considérant* qu'aux termes de l'Article 71 de la Charte des Nations Unies, il appartient au Conseil économique et social de prendre toutes dispositions utiles en vue des consultations avec les organisations non gouvernementales,

<sup>168</sup> Voir la 561<sup>e</sup> séance du Conseil.

<sup>169</sup> Voir le document E/2055.

<sup>169bis</sup> Voir *Documents officiels du Conseil économique et social, Treizième session, Supplément N° 4.*

*Whereas*, however, it is for the General Assembly itself to decide under what conditions particular categories of persons, and in particular representatives of non-governmental organizations, may be admitted to its meetings,

*Whereas* it is important for the fulfilment of the purposes for which consultative status was established for non-governmental organizations that such organizations should be able to follow the discussions of the General Assembly and its committees on those items of its agenda which concern them and which are within the competence of the Economic and Social Council, and

*Whereas* the Economic and Social Council has recognized that importance by providing in resolution 288 (X), paragraph 40 (f), that appropriate seating arrangements and facilities for obtaining documents during public meetings of the General Assembly dealing with matters in the economic and social fields should be provided for non-governmental organizations,

*The Economic and Social Council therefore,*

*Recalling* the provisions of article IV, section 11, paragraph 4, and section 13 (a) of the Agreement<sup>170</sup> regarding the Headquarters of the United Nations to facilitate the attendance of representatives of non-governmental organizations at United Nations Headquarters,

*Having taken note* of the report<sup>171</sup> by the Secretary-General on the application of the Agreement to representatives of non-governmental organizations in consultative status with the Council,

*Requests* the General Assembly to examine, at its sixth session, the question of the attendance of non-governmental organizations at the discussions of the General Assembly or its committees on problems which concern non-governmental organizations and which are within the competence of the Economic and Social Council, and to make such arrangements in that connexion as it may deem advisable.

#### **414 (XIII). Organization and operation of the Council and its commissions**

*Resolutions of 18, 19 and 20 September 1951*<sup>172</sup>

*The Economic and Social Council,*

1. *Taking note* of the reports<sup>173</sup> of the *ad hoc* Committee on the Organization and Operation of the Council and its Commissions, and

<sup>170</sup> See *Official Records of the Second Session of the General Assembly, Resolutions*, page 92.

<sup>171</sup> See document E/1921.

<sup>172</sup> See 557th, 559th and 560th meetings of the Council.

<sup>173</sup> See documents E/1995 and E/1995/Add.1.

*Considérant* cependant qu'il appartient à l'Assemblée générale de décider elle-même dans quelles conditions peuvent être admises à ses réunions des catégories déterminées de personnes, et en particulier les représentants des organisations non gouvernementales,

*Considérant* qu'en vue d'atteindre les objectifs visés par l'établissement d'un régime consultatif pour les organisations non gouvernementales, il est important que lesdites organisations puissent suivre les débats de l'Assemblée générale et de ses commissions concernant les points de son ordre du jour dont elles ont à connaître et qui sont de la compétence du Conseil économique et social, et

*Considérant* que le Conseil économique et social a reconnu cette importance en prévoyant dans la résolution 288 (X), paragraphe 40 f), que des facilités appropriées seraient accordées aux organisations non gouvernementales pour assister aux réunions et pour recevoir les documents pendant les séances publiques au cours desquelles l'Assemblée générale traite des questions économiques et sociales,

*Le Conseil économique et social, en conséquence,*

*Rappelant* les dispositions prévues à la section 11, paragraphe 4, et à la section 13 a) de l'article IV de l'Accord<sup>170</sup> relatif au siège de l'Organisation des Nations Unies pour faciliter la présence au siège de l'Organisation des représentants des organisations non gouvernementales,

*Ayant pris note* du rapport<sup>171</sup> du Secrétaire général sur l'application de l'Accord aux représentants des organisations non gouvernementales jouissant du statut consultatif auprès du Conseil,

*Invite* l'Assemblée générale à examiner, au cours de sa sixième session, la question de la présence des organisations non gouvernementales dotées du statut consultatif aux débats de l'Assemblée générale ou de ses commissions concernant les problèmes dont les organisations non gouvernementales ont à connaître et qui sont de la compétence du Conseil économique et social, et à prendre à ce sujet toutes dispositions qu'elle jugera utiles.

#### **414 (XIII). Organisation et fonctionnement du Conseil et de ses commissions**

*Résolutions des 18, 19 et 20 septembre 1951*<sup>172</sup>

*Le Conseil économique et social,*

1. *Prenant acte* des rapports<sup>173</sup> du Comité spécial chargé d'étudier l'organisation et le fonctionnement du Conseil et de ses commissions, et

<sup>170</sup> Voir *Documents officiels de la deuxième session de l'Assemblée générale, Résolutions*, page 92.

<sup>171</sup> Voir le document E/1921.

<sup>172</sup> Voir les 557<sup>e</sup>, 559<sup>e</sup> et 560<sup>e</sup> séances du Conseil.

<sup>173</sup> Voir les documents E/1995 et E/1995/Add.1.